OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

of South West Africa.

Published by Authority.

BUITENGEWONE OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegee op gesag.

6 d | Thursday, 22nd August, 1929. | WINDHOEK | Donderdag, 22 Augustus 1929. | No. 340

The following Government Notice is published for general information.

H. P. SMIT,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 114.] [20th August, 1929.

ORDINANCES, 1929: PROMULGATION OF.

His Honour the Administrator has been pleased to assent, in terms of Section *thirty-two* of the South West Africa Constitution Act, 1925 (Act No. 42 of 1925), to the following Ordinances which are hereby published for general information in terms of Section *thirty-four* of the said Act: –

No.	*Title.*	*Page.*
4.	Unauthorised Expenditure (1927—'28) Ordinance, 1929	6093
5.	Appropriation (1929—'30) Ordinance, 1929	6093
6.	Wild Animals Export Control Ordinance, 1929	6095
7.	Licences Law Further Amendment Ordinance, 1929	6096
8.	Electric Power Law Amendment Ordinance, 1929	6096
9.	Insurance Ordinance Amendment Ordinance, 1929	6097

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

H. P. SMIT,
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Administrateurskantoor,
Windhoek.

No. 114.] [20 Augustus 1929.

ORDONNANSIES 1929: UITVAARDIGING VAN.

Dit het Sy Edele die Administrateur behaag om sy goedkeuring te heg, ooreenkomstig artikel *twee-en-dertig* van die "Zuidwest-Afrika Konstitutie Wet 1925" (Wet No. 42 van 1925), aan die volgende Ordonnansies wat hiermee vir algemene informasie gepubliseer word ooreenkomstig artikel *vier-en-dertig* van gemelde Wet:—

No.	*Tietel.*	*Bladsy.*
4.	Ongeoutoriseerde Uitgawes (1927—'28) Ordonnansie 1929	6093
5.	Middele (1929—'30) Ordonnansie 1929	6093
6.	Ordonnansie van 1929 betreffende die Kontrole oor die Uitvoer van Wilde Diere	6095
7.	Lisensiewet Verder Wysigingsordonnansie 1929	6096
8.	Elektriese Krag Wet Wysigingsordonnansie 1929	6096
9.	Versekerings-Ordonnansie Wysigingsordonnansie 1929	6097

Ord. No. 4 of 1929.

ORDINANCE

To apply a further sum of money towards the service of the financial year ended on the thirty-first day of March, 1928, for the purpose of meeting and covering certain unauthorised expenditure.

(Assented to 19th August, 1929.)
(English text signed by the Administrator.)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

Administration Account charged with £11,513:13:9 on Revenue Account and £ 10,034:11:10 on Loan Account.

1. The Administration Account of the Territory of South West Africa is hereby charged with the sum of twenty-one thousand five hundred and forty-eight pounds, five shillings and seven pence to meet certain expenditure over and above the amount appropriated for the service of the financial year which ended on the thirty-first day of March, 1928. Such expenditure is set forth in the Schedule to this Ordinance and is referred to in paragraphs 54 and 66 of the Report (which has been submitted to the Legislative Assembly) of the Controller and Auditor-General on the accounts of the said financial year and in the First Report of the Select Committee on Public Accounts, 1929.

Short title.

2. This Ordinance may be cited as the Unauthorised Expenditure (1927—'28) Ordinance, 1929.

SCHEDULE.

No. of Vote:	Title of Vote: (On Revenue Account)	Amount: £ s. d.
1	Administration	10,129 5 11
13	Pensions and Gratuities	817 13 0
15	Prisons and Reformatories . . .	566 14 10
	£	11,513 13 9
	(On Loan Account.)	
C	Lands	7,505 15 5
D	Water Boring	2,528 16 5
	£	10,034 11 10
	Total . . £	21,548 5 7

Ord. No. 4 van 1929.

ORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n verdere geldbedrag vir die diens van die boekjaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1928 geëindig het, tot bestryding en dekking van sekere ongeoutoriseerde uitgawes.

(Goedgekeur 19 Augustus 1929.)
(Engelse teks deur die Administrateur geteken.)

DIT WORD VERORDEN deur die Wetgewende Vergadering vir die Gebied van Suidwes-Afrika, as volg:—

Administrasierekening belas met £ 11,513:13:9 op Inkomsterekening en £10,034:11:10 op Leningsrekening.

1. Die Administrasierekening van die Gebied van Suidwes-Afrika word hiermee belas met die bedrag van een-en-twintig-duisend en vyf-honderd ag-en-veertig pond, vyf sjielings en sewe pennies tot dekking van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die boekjaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1928 geëindig het. Hierdie uitgawes word uiteengesit in die Bylae tot hierdie Ordonnansie en word nader omskryf in paragrawe 54 en 66 van die (aan die Wetgewende Vergadering voorgelê) Rapport van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die rekenings vir vermelde boekjaar en in die Eerste Rapport van die Gekose Komitee op Openbare Rekenings 1929.

Kort tietel.

2. Hierdie Ordonnansie kan vir alle doeleindes aangehaal word as die Ongeoutoriseerde Uitgawes (1927—'28) Ordonnansie 1929.

BYLAE.

No. van Begrotings-pos:	Tietel van Begrotingspos: (Op Inkomsterekening.)	Bedrag: £ s. d.
1	Administrasie	10,129 5 11
13	Pensioene en Gratifikasies . .	817 13 0
15	Gevangenisse en Verbetergestigte	566 14 10
	£	11,513 13 9
	(Op Leningsrekening.)	
C	Lande	7,505 15 5
D	Boor vir Water	2,528 16 5
	£	10,034 11 10
	Totaal . . £	21,548 5 7

Ord. No. 5 of 1929.

ORDINANCE

To apply a sum not exceeding one million five hundred and fifth-eight thousand five hundred and fifty pounds towards the service of the Territory of South West Africa for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1930.

(Assented to 19th August, 1929.)
(English text signed by the Administrator.)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

Administration Account charged with £ 902,620 on revenue account.

1. The Administration Account of the Territory of South West Africa is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the Territory for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1930, not exceeding in the aggregate the sum of nine hundred and two thousand six hundred and twenty pounds on revenue account as shown in column 1 of the First Schedule hereto.

Administration Account charged with £ 655,930 on loan account.

2. The Administration Account of the Territory of South West Africa is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the Territory for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1930, not exceeding in the aggregate the sum of six hundred and fifty-five thousand nine hundred and thirty pounds on loan account as shown in the Second Schedule hereto.

Ord. No. 5 van 1929.

ORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n som van nie meer as een-miljoen vyf-honderd ag-en-vyftig-duisend vyf-honderd en vyftig pond ten behoewe van die diens van die Gebied van Suidwes-Afrika vir die finansiële jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1930.

(Goedgekeur 19 Augustus 1929.)
(Engelse teks deur die Administrateur geteken.)

DIT WORD VERORDEN deur die Wetgewende Vergadering vir die Gebied van Suidwes-Afrika as volg:—

Administrasierekening belas met £ 902,620 op inkomsterekening.

1. Die Administrasierekening vir die Gebied van Suidwes-Afrika word hiermee belas met sodanige somme geld as wat benodig mag wees vir die diens van die Gebied vir die finansiële jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1930, maar gesamentlik nie meer as neën-honderd en twee-duisend ses-honderd-en-twintig pond op die inkomsterekening soos uiteengesit in kolom 1 van die Eerste Bylae tot hierdie Ordonnansie.

Administrasierekening belas met £ 655,930 op leningsrekening.

2. Die Administrasierekening vir die Gebied van Suidwes-Afrika word hiermee belas met sodanige somme geld as wat benodig mag wees vir die diens van die Gebied vir die finansiële jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1930, maar gesamentlik nie meer as ses-honderd vyf-en-vyftig-duisend neën-honderd-en-dertig pond op die leningsrekening soos uiteengesit in die Twede Bylae tot hierdie Ordnansie.

How money to be applied.

3. The money appropriated by this Ordinance shall be applied to the services detailed in the Schedules hereto, and more particularly specified in the Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Funds [S.W.A. 2—'29] as approved by the Legislative Assembly, and, subject to section *four* hereof, to no other purpose.

Administrator may authorise variations.

4. With the approval of the Administrator a saving on any sub-head of a vote may be made available to meet excess expenditure on any other sub-head or expenditure on a new sub-head of the same vote: Provided that no excess shall be incurred on the sums appearing in column 2 of the Schedules hereto, nor shall savings thereon be available for any purpose other than that for which the money is hereby granted as indicated in the said Schedules.

Short title.

5. This Ordinance may be cited as the Appropriation (1929—'30) Ordinance, 1929.

FIRST SCHEDULE.

Revenue Account.

Vote. No.	Vote. Designation.	Column 1	Column 2
		£	£
1	Administration	75,410	
	Including Museums, Libraries, etc.		750
2	Legislative Assembly, etc.	9,330	
3	Agriculture	37,405	
	Including grants to Agricultural shows and Agricultural Societies, bursaries, expert assistance and agricultural journal		1,750
4	Audit	2,960	
5	Customs and Excise	5,860	
6	Defence	6,000	
7	Education	148,340	
8	Works	122,380	
	Including Minor Works		8,000
9	Administration of Justice	49,980	
10	Lands, Deeds and Surveys	26,425	
11	Mines	7,110	
12	Native Affairs	28,640	
13	Pensions and Gratuities	16,400	
14	Posts, Telegraphs and Telephones	67,500	
15	Prisons and Reformatories	18,640	
16	Interest and Redemption Charges	112,565	
17	Public Health	25,520	
18	South West Africa Police	142,155	
	Total . . £	902,620	

SECOND SCHEDULE.

Loan Account.

Vote. No.	Vote. Designation.	Column 1	Column 2
		£	£
A	Buildings, etc.	33,430	33,430
B	Land Bank	120,000	
C	Lands	65,000	
	Including Advances to Settlers		60,000
	Purchase and improvement of land		5,000
D	Settlement of Angola Farmers	262,500	
E	Water Boring	85,000	
F	Telegraph and Telephone Extension and Renewals	29,000	
G	Fencing, Native Reserves	1,000	
H	Loans to Local Authorities	40,000	
J	Dam Construction	20,000	
	Total . . £	655,930	

SUMMARY.

Amount chargeable to Revenue Account	£902,620
Amount chargeable to Loan Account	655,930
Total	£1,558,550

Hoe die geld moet aangewend word.

3. Die geld wat deur hierdie Ordonnansie beskikbaar gestel word moet aangewend word vir die dienste, in besonderhede vermeld in die Bylae tot hierdie Ordonnansie en omstandiger uiteengesit in die Begroting van Uitgawe wat gedek moet word uit Inkomste en Leningsfondse [S.W.A. 2—'29] soos deur die Wetgewende Vergadering goedgekeur, en, behoudens artiekel *vier* hiervan, vir geen ander doel nie.

Die Administrateur kan 'n afwyking outoriseer.

4. Met die goedkeuring van die Administrateur kan 'n besparing onder die een sub-rubriek van 'n begrotingspos aangewend word tot dekking van 'n te grote uitgawe onder enige ander sub-rubriek of van uitgawe onder 'n nuwe sub-rubriek van dieselfde begrotingspos: Met die verstande dat die somme wat voorkom in kolom 2 van die Bylae tot hierdie Ordonnansie nie oorskry mag word nie en daarop gemaakte besparings ewemin aangewend mag word vir enige ander doel as waarvoor die geld hierby toegestaan word soos aangedui in die gemelde Bylae.

Kort tietel.

5. Hierdie Ordonnansie kan aangehaal word as die Middele- (1929—'30) Ordonnansie 1929.

EERSTE BYLAE.

Inkomsterekening.

Begrotingspos. No.	Begrotingspos. Benaming.	Kolom 1	Kolom 2
		£	£
1	Administrasie	75,410	
	Dit sluit in museums, biblioteke, ens.		750
2	Wetgewende Vergadering	9,330	
3	Landbou	37,405	
	Dit sluit in toelae aan Landboutentoonstellings en Landbouverenigings, Studiebeurse, deskundige hulp- en Landboujoernaal		1,750
4	Ouditeursafdeling	2,960	
5	Doeane en Aksyns	5,860	
6	Verdediging	6,000	
7	Onderwys	148,340	
8	Werke	122,380	
	Dit sluit in kleinere werke		8,000
9	Administrasie van Justiesie	49,980	
10	Lande, Registrasie en Opmetings	26,425	
11	Mynwese	7,110	
12	Naturellesake	28,640	
13	Pensioene en Gratifikasies	16,400	
14	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	67,500	
15	Gevangenisse en Verbetergestigte	18,640	
16	Rente en Aflossingskoste	112,565	
17	Volksgesondheid	25,520	
18	Suidwes-Afrika Poliesie	142,155	
	Totaal . . £	902,620	

TWEDE BYLAE.

Leningsrekening.

Begrotingspos. No.	Begrotingspos. Benaming.	Kolom 1	Kolom 2
		£	£
A	Geboue, ens.	33,430	33,430
B	Landbank	120,000	
C	Lande	65,000	
	Dit sluit in voorskotte aan setlaars		60,000
	Aankoop en verbetering van grond		5,000
D	Nedersetting van Angola Boere	262,500	
E	Boor vir Water	85,000	
F	Telegraaf- en Telefoon-Uitbreiding en Vernuwings	29,000	
G	Omheining, Naturellereservate	1,000	
H	Lenings aan Plaaslike Besture	40,000	
J	Dambou	20,000	
	Totaal . . £	655,930	

SAMEVATTING.

Bedrag ten laste van Inkomsterekening	£902,620
Bedrag ten laste van Leningsrekening	655,930
Totaal	£1,558,550

[Date of commencement — 22nd August, 1929.

Ord. No. 6 of 1929.

ORDINANCE

To provide for the control of the export of wild animals.

(Assented to 19th August, 1929.)

(Afrikaans text signed by the Administrator.)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa, with the consent of the Governor-General, in so far as such consent is necessary, previously obtained and communicated to the Legislative Assembly by message from the Administrator in accordance with the provisions of section *twenty-six* of the South West Africa Constitution Act, 1925, of the Parliament of the Union of South Africa, as follows:—

No exportation of live animals except under permit.

1. (1) No person shall export alive from this Territory by land or sea, any animal mentioned in the Schedule to this Ordinance, unless he is the lawful holder of a permit issued under the authority of the Administrator. The Administrator may by such permit impose such conditions as he may think fit.

(2) There shall be paid for every such permit the fee set out in the said Schedule opposite the name of the animal the exportation of which is authorized by the permit: Provided that if the Administrator is satisfied that the animal to be exported is required for any public museum, zoological garden or scientific institution or for scientific purposes, and that the person to whom the permit is issued does not intend to make any profit by the disposal of the animal, he may authorize the issue of the permit without fee or at a reduced fee, as he may determine.

Administrator may amend Schedule.

2. The Administrator may by proclamation in the *Gazette* make such amendments to the Schedule to this Ordinance, whether by deletion from or alteration of or addition to the specifications contained therein, as he may deem fit.

Penalty.

3. (1) Any person who contravenes or evades or attempts to contravene or evade any of the provisions of this Ordinance or any condition of a permit issued under section *one* shall be guilty of an offence, and shall be liable on conviction to a fine not exceeding one hundred pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding six months.

(2) A magistrate's court shall have special jurisdiction to impose on summary trial the maximum penalty for an offence under this Ordinance.

(3) Whenever any person is convicted of exporting any animal from this Territory without a permit issued under the provisions of this Ordinance, the court may, in addition to imposing any sentence, give judgment against him for the amount of any fee that would under this Ordinance be payable for a permit authorizing the exportation of such animal.

Every such judgment shall be enforceable in like manner as if it were a civil judgment of the court.

Savings.

4. Nothing in this Ordinance contained shall be construed as affecting in any way any of the provisions of the Wild Birds Export Prohibition Proclamation, 1924 (Proclamation No. 12 of 1924), the Game Preservation Ordinance, 1927 (Ordinance No. 5 of 1927), as amended by the Game Preservation Ordinance Amendment Ordinance, 1928 (Ordinance No. 6 of 1928), or the Python and Leguan Export Prohibition Ordinance, 1928 (Ordinance No. 17 of 1928), or as rendering compliance with any of the provisions of any of the said laws unnecessary.

Short title.

5. This Ordinance may be cited for all purposes as the Wild Animals Export Control Ordinance, 1929.

SCHEDULE.

Animal.	Fee.		
Elephant	£25	0	0
Hippopotamus	25	0	0
Rhinoceros	25	0	0
Lion	20	0	0
Buffalo	25	0	0
Giraffe	25	0	0
Damaraland dik dik	3	0	0
Eland	3	0	0
Gemsbuck	3	0	0
Gnu (Wildebeest)	3	0	0
Hartebeest	3	0	0
Impala	3	0	0
Kudu	3	0	0
Roan Antelope	5	0	0
Sable Antelope	10	0	0
Tsessebe (Sassaby)	3	0	0
Zebra	3	0	0
Blesbuck	2	0	0
Reedbuck	2	0	0
Rooi Rhebuck	2	0	0
Vaal Rhebuck	2	0	0
Crocodile	1	0	0
Delalandes' Fox (Octocyon megalotis)	1	0	0
Erdvark (Orycteropus afer)	1	0	0
Klipspringer	1	0	0
Scaly Anteater (Manis temmincki)	1	0	0
Wild Pig	1	0	0
Antelopes not specially mentioned		10	0

[Datum van inwerkingtreding — 22 Augustus 1929.

Ord. No. 6 van 1929.

ORDONNANSIE

Om voorsiening te maak vir die kontrole van die uitvoer van wilde diere.

(Goedgekeur 19 Augustus 1929.)

(Afrikaanse teks deur die Administrateur geteken.)

DIT WORD VERORDEN deur die Wetgewende Vergadering vir die Gebied van Suidwes-Afrika, met die toestemming van die Goewerneur-Generaal, insover sodanige toestemming nodig is, ooreenkomstig die bepalings van artiekel *ses-en-twintig* van die "Zuidwest-Afrika Konstitutie Wet 1925" van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika vooraf verkry en by boodskap van die Administrateur aan die Wetgewende Vergadering meegedeel, as volg:—

Geen uitvoer van lewende diere behalwe onder permit nie.

1. (1) Niemand mag enige dier, in die Bylae van hierdie Ordonnansie genoem, lewend by land of see uit hierdie Gebied uitvoer nie, tensy hy die wettige houer is van 'n permit op gesag van die Administrateur verleen. Die Administrateur kan by sodanige permit sodanige voorwaardes oplê as hy goed mag vind.

(2) Vir elke sodanige permit moet die fooi, uiteengesit in die voormelde Bylae naas die naam van die dier waarvan die uitvoer deur daardie permit gemagtig is, betaal word: Met die verstande dat as die Administrateur oortuig is dat die dier, vir uitvoer bestem, vir 'n publieke museum, dieretuin of wetenskaplike inrigting of vir wetenskaplike doeleindes benodig is, en dat die persoon aan wie die permit verleen is nie bedoel om van die afstaan van die dier enige wins te maak nie, dan kan hy die verlening van die permit sonder fooi of teen 'n verminderde fooi, soos hy mag besluit, goedkeur.

Administrateur kan Bylae wysig.

2. Die Administrateur kan by proklamasie in die *Offisiële Koerant* sodanige wysigings in die Bylae van hierdie Ordonnansie maak as wat hy mag goedvind, ditsy deur weglating van, of byvoeging tot, die spesifikasies daarin bevat.

Straf.

3. (1) Enigeen wat 'n bepaling van hierdie Ordonnansie of 'n voorwaarde van 'n permit, ooreenkomstig artiekel *een* verleen, oortree of ontduik, of trag te oortree of ontduik, is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding strafbaar met boete van hoogstens eenhonderd pond, of by wanbetaling met tronkstraf met of sonder dwangarbeid vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

(2) 'n Magistraatshof het spesiale jurisdiksie om by summiere verhoor die hoogste straf vir 'n oortreding ingevolge hierdie Ordonnansie, op te lê.

(3) Wanneer iemand skuldig bevind is van 'n dier uit die Gebied uitgevoer te hê sonder 'n permit, kragtens die bepalings van hierdie Ordonnansie verleen, kan die hof, behalwe 'n straf op te lê, vonnis teen hom gee vir die bedrag van enige fooi wat volgens hierdie Ordonnansie betaalbaar sou wees vir 'n permit wat die uitvoer van so 'n dier magtig.

Elke sodanige vonnis is op dieselfde manier uitvoerbaar as of dit 'n siviele vonnis van die hof is.

Voorbehoudings.

4. Niks in hierdie Ordonnansie vervat word beskou as op enige wyse enige van die bepalings van die "Uitvoer van Wilde Vogels Verbod Proklamatie 1924", (Proklamasie No. 12 van 1924), die Wildbeskerming-Ordonnansie 1927, (Ordonnansie No. 5 van 1927), soos gewysig deur die Wildbeskerming-Ordonnansie Wysigings Ordonnansie 1928, (Ordonnansie No. 6 van 1928), of die Verbod van Uitvoer van Luislange en Likkewane Ordonnansie 1928, (Ordonnansie No. 17 van 1928), te verander nie, of as die nakoming van enige van die bepalings van die voornoemde wette onnodig te maak nie.

Kort tietel.

5. Hierdie Ordonnansie kan vir al die doeleindes aangehaal word as die Ordonnansie van 1929 betreffende die Kontrole oor die Uitvoer van Wilde Diere.

BYLAE.

Dier.	Fooi.		
Olifant	£25	0	0
Seekoei	25	0	0
Renoster	25	0	0
Leeu	20	0	0
Buffel	25	0	0
Giraf	25	0	0
Damaraland dik-dik	3	0	0
Eland	3	0	0
Gemsbok	3	0	0
Wildebees (Gnu)	3	0	0
Hartbees	3	0	0
Rooibok	3	0	0
Koedoe	3	0	0
Bastergemsbok	5	0	0
Swartwitpensbok	10	0	0
Tsessebe (Sassaby)	3	0	0
Sebra	3	0	0
Blesbok	2	0	0
Rietbok	2	0	0
Rooiribbok	2	0	0
Vaalribbok	2	0	0
Krokodil	1	0	0
Jakkals (Octocyon megalotis)	1	0	0
Erdvark (Orycteropus afer)	1	0	0
Klipspringer	1	0	0
Miereter (Manis temmincki)	1	0	0
Wilde Vark	1	0	0
Wildbokke, nie spesiaal genoem nie		10	0

[Date of commencement — 1st September, 1929.

Ord. No. 7 of 1929.

ORDINANCE

To amend the law relating to the licensing of trades, occupations and callings.

(Assented to 19th August, 1929.)
(English text signed by the Administrator.)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

Definition.

1. In this Ordinance the expression "the principal law" means the Licences Proclamation, 1921 (Proclamation No. 21 of 1921), as amended by the Licences Amendment Proclamation, 1921 (Proclamation No. 33 of 1921), the Licences Further Amendment Proclamation, 1922 (Proclamation No. 21 of 1922), the Licences Proclamation Amendment Proclamation, 1925 (Proclamation No. 29 of 1925), the Licences Proclamation Amendment Proclamation, 1928 (Proclamation No. 18 of 1928), and the Licences Law Amendment Ordinance, 1928 (Ordinance No. 12 of 1928).

Amendment of First Schedule to Proclamation No. 21 of 1921.

2. The First Schedule to the principal law is hereby amended by inserting between the section headed "Importer" and the section headed "Patent or Proprietary Medicines—To Sell", the following new section:—

IMPORTER OF MOTOR SPIRIT.

Yearly licence, 1st January to 31st December £1 0 0
Half-yearly licence, 1st July to 31st December 0 10 0

In addition, one penny on every gallon of motor spirit (petrol) imported.

1. This licence shall be required by every person who imports into the Territory any motor spirit (petrol).

2. The licence shall be required in addition to any general dealer's licence or importer's licence, or any other licence held.

3. The ordinary licence duty of one pound or ten shillings, as the case may be, shall be payable when the licence is taken out or renewed.

4. Not later than the fifteenth day of January in each and every year, every person who during the preceding calendar year has held a licence as an importer of motor spirit shall render to the magistrate for the district in which his principal place of business is situated, or if he has no place of business, to the magistrate for the district in which he resides, or if he has no place of business and no place of residence, to the magistrate for the district in which he was on the first day of January, a sworn statement of the quantity of motor spirit (petrol) imported by him during the preceding calendar year, and shall pay to the said magistrate the additional licence duty of one penny on every gallon of motor spirit (petrol) imported by him during the preceding calendar year.

5. The above provisions shall not apply to a *bona fide* traveller entering the Territory by motor vehicle who brings with him a quantity of motor spirit (petrol) not larger than is reasonably sufficient to enable him to travel to the nearest place at which he can obtain a supply of motor spirit (petrol).

Short title and date of commencement.

3. This Ordinance may be cited for all purposes as the Licences Law Further Amendment Ordinance, 1929, and shall commence and come into operation on the first day of September, 1929.

[Datum van inwerkingtreding — 1 September 1929.

Ord. No. 7 van 1929.

ORDONNANSIE

Tot wysiging van die wet met betrekking tot die lisensieer van beroepe, besighede en handeldrywe.

(Goedgekeur 19 Augustus 1929.)
(Engelse teks deur die Administrateur geteken.)

DIT WORD VERORDEN deur die Wetgewende Vergadering vir die Gebied van Suidwes-Afrika, as volg:—

Woordbepaling.

1. In hierdie Ordonnansie beteken die uitdrukking "die hoofwet" die "Licentie Proklamatie 1921", (Proklamasie No. 21 van 1921), soos gewysig deur die "Licentie Wijziging Proklamatie 1921", (Proklamasie No. 33 van 1921), die "Verdere Licenties Wijziging Proklamatie 1922", (Proklamasie No. 21 van 1922), die "Licentie Proklamatie Wijzigings-Proklamatie 1925", (Proklamasie No. 29 van 1925), die Lisensie Proklamasie Wysigingsproklamasie 1928, (Proklamasie No. 18 van 1928) en die Lisensiewet-Wysigingsordonnansie 1928, (Ordonnansie No. 12 van 1928).

Wysiging van Eerste Bylae tot Proklamasie No. 21 van 1921.

2. Die Eerste Bylae tot die hoofwet word hiermee gewysig deur invoeging tussen die afdeling met die opskrif "Invoerder" en die afdeling met die opskrif "Patent of Eigendomsrecht Medicijnen Verkoop" van die volgende nuwe afdeling:—

INVOERDER VAN MOTORSPIRITUS.

Jaarlijksche licentie, 1 Januari tot 31 December £1 0 0
Halfjaarlijksche licentie, 1 Juli tot 31 December 0 10 0

Daarenboven een-pennie op elk gallon ingevoerde motorspiritus (petroleum).

1. Deze licentie zal benodigd zijn door iedere persoon die in het Gebied enige motorspiritus (petroleum) invoert.

2. De licentie zal benodigd zijn buiten en behalve enige algemene handelslicentie of invoerderslicentie, of enige andere licentie die gehouden wordt.

3. De gewone licentiegelden van een pond of van tien shillings, zooals het geval mag zijn, zal bij uitneming of vernieuwing van de licentie betaalbaar zijn.

4. Niet later dan op de vijftiende dag van Januari in elk en ieder jaar moet iedere persoon, die gedurende het voorafgaande kalenderjaar een licentie als invoerder van motorspiritus gehouden heeft, bij de magistraat van het district, waarin hij zijn hoofdbezigheidsplek heeft, of, indien hij geen bezigheidsplek en geen tehuis heeft, bij de magistraat van het district waarin hij op de eerste dag van Januari was, 'n beëedigde verklaring indienen aangaande de hoeveelheid motorspiritus (petroleum) door hem gedurende het voorafgaande kalenderjaar ingevoerd, en aan de gezegde magistraat betalen het additioneele licentiegeld van een-pennie op elk gallon motorspiritus (petroleum) door hem gedurende het voorafgaande kalenderjaar ingevoerd.

5. Bovenstaande bepalingen zijn niet van toepassing op een *bona fide* reiziger die het Gebied met een motorvoertuig binnenkomt en met zich meevoert een hoeveelheid motorspiritus (petroleum) niet groter dan redelijk voldoende om hem in staat te stellen om te reizen tot bij de naaste plaats waar hij een voorraad motorspiritus (petroleum) verkrijgen kan.

Kort tietel en datum van inwerkingtreding.

3. Hierdie Ordonnansie kan vir alle doeleindes aangehaal word as die Lisensiewet Verder Wysigingsordonnansie 1929 en tree in werking op die eerste dag van September 1929.

[Date of commencement — 22nd August, 1929.

Ord. No. 8 of 1929.

ORDINANCE

Further to amend the law relating to the supply of electricity for public purposes.

(Assented to 19th August, 1929.)
(Afrikaans text signed by the Administrator.)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

Interpretation.

1. In this Ordinance the expression "the principal law" means the Electric Power Proclamation, 1922 (Proclamation No. 4 of 1922), as amended by the Electric Power Proclamation Amendment Proclamation, 1927 (Proclamation No. 27 of 1927).

Amendment of section *five* of Proclamation No. 4 of 1922.

2. Sub-section (3) of section *five* of the principal law is hereby amended by the insertion between the words "the rate shall not" and the words "exceed the lowest charge", of the words "except with the consent of the Administrator".

[Datum van inwerkingtreding — 22 Augustus 1929.

Ord. No. 8 van 1929.

ORDONNANSIE

Vir die verdere wysiging van die wet met betrekking tot lewering van elektrisiteit vir openbare doeleindes.

(Goedgekeur 19 Augustus 1929.)
(Afrikaanse teks deur die Administrateur geteken.)

DIT WORD VERORDEN deur die Wetgewende Vergadering vir die Gebied van Suidwes-Afrika, as volg:—

Woordbepaling

1. In hierdie Ordonnansie beteken die uitdrukking "die hoofwet" die "Elektriese Kracht Proklamatie 1922" (Proklamasie No. 4 van 1922), soos gewysig deur die Elektrisiteitsproklamasie-Wysigingsproklamasie 1927 (Proklamasie No. 27 van 1927).

Wysiging van artiekel *vyf* van Proklamasie No. 4 van 1922.

2. Onderartiekel (3) van artiekel *vyf* van die hoofwet word hierdeur gewysig deur die invoeging na die woorde "berekend wordt" van die woorde "behalve met goedkeuring van de Administrateur".

Deletion of section *six* of Proclamation No. 4 of 1922 and substitution of new section.

3. Section *six* of the principal law is hereby deleted and the following new section substituted therefor:—

"6. A local authority shall have power and authority, subject to and in conformity with the provisions of this law and the regulations made thereunder and of any other law generally or specially applicable to such local authority—

(a) subject to the Administrator's approval, to purchase land for the purposes of providing for the supply of electricity for public purposes;

(b) subject to the Administrator's approval, to borrow such sums of money as may be required for the purpose of carrying out any scheme or undertaking or any alteration or extension of any existing scheme for supplying electricity for public purposes, or for the purpose of acquiring the whole or any portion of any existing undertaking;

(c) to acquire and to sell or let to any consumer of electricity supplied by such local authority, any electrical equipment or appliance required for using such electricity for any purpose for which such electricity may lawfully be supplied."

Short title.

4. This Ordinance may be cited for all purposes as the Electric Power Law Amendment Ordinance, 1929, and shall be read as one with the principal law.

[Date of commencement — 1st April, 1930.

Ord. No. 9 of 1929.

ORDINANCE

To amend the law relating to insurance.

(Assented to 19th August, 1929.)

(English text signed by the Administrator.)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

Amendment of section *seven* of Ordinance No. 12 of 1927.

1. Section *seven* of the Insurance Ordinance, 1927 (Ordinance No. 12 of 1927), is hereby amended—

(a) by the deletion of the words "or the Union" where those words occur in sub-section (1); and

(b) by the deletion of the words "five thousand pounds" in the three places where those words occur in that sub-section and the substitution therefor of the words "four thousand pounds".

Short title and date of commencement.

2. This Ordinance may be cited for all purposes as the Insurance Ordinance Amendment Ordinance, 1929, and shall come into force on the first day of April, 1930.

Weglating van artikel *ses* van Proklamasie No. 4 van 1922 en vervanging daarvan deur nuwe artikel.

3. Artikel *ses* van die hoofwet word hierdeur herroep en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

"6. Een Plaatselike Overheid is gemachtigd en bevoegd, onderworpen aan en in overeenstemming met de bepalingen van deze Wet en de Regulaties daaronder gemaakt en van enige ander wet algemeen of speciaal op zoodanige Plaatselike Overheid van toepassing, om—

(a) onderworpen aan de goedkeuring van de Administrateur, grond te kopen teneinde voorziening te maken voor de levering van elektriciteit voor openbare doeleinden;

(b) onderworpen aan de goedkeuring van de Administrateur, zoodanige sommen geld op te nemen als benodigd mogen zijn voor de uitvoering van een schema of onderneming of een verandering of uitbreiding van een bestaande schema voor de levering van elektriciteit voor openbare doeleinden, of teneinde het geheel of een deel van een bestaande onderneming aan te kopen;

(c) elektriese uitrusting of toestellen, benodigd by het gebruik van elektriciteit voor enige doel waarvoor zoodanige elektriciteit wettig geleverd kan worden, te verkrijgen, te verkopen of te verhuren aan verbruikers van zoodanige elektriciteit door zoodanige Plaatselike Overheid geleverd."

Kort tietel.

4. Hierdie Ordonnansie kan vir al die doeleindes as die Elektriese Krag Wet Wysigingsordonnansie 1929 aangehaal word, en word as een met die hoofwet gelees.

[Datum van inwerkingtreding — 1 April 1930.

Ord. No. 9 van 1929.

ORDONNANSIE

Om die wet met betrekking tot versekering te wysig.

(Goedgekeur 19 Augustus 1929.)

(Engelse teks deur die Administrateur geteken.)

DIT WORD VERORDEN deur die Wetgewende Vergadering vir die Gebied van Suidwes-Afrika, as volg:—

Wysiging van artikel *seve* van Ordonnansie No. 12 van 1927.

1. Artikel *seve* van die Versekerings-Ordonnansie 1927, (Ordonnansie No. 12 van 1927), word hierdeur gewysig—

(a) deur weglating van die woorde "of in die Unie" waar daardie woorde in onderartiekel (1) voorkom; en

(b) deur weglating van die woorde "vyfduisend pond" in die drie plekke waar daardie woorde in daardie onderartiekel voorkom en die vervanging daarvan deur die woorde "vierduisend pond".

Kort tietel en datum van inwerkingtreding.

2. Hierdie Ordonnansie kan vir al die doeleindes aangehaal word as die Versekerings-Ordonnansie Wysigingsordonnansie 1929, en tree op die eerste dag van April 1930 in werking.

John Meinert Ltd., Windhoek.